

# Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 11:10

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                 | Treść                                                                    |
|----------|-------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Spośród kapłanów:* Jedajasz, syn Jojariba,** Jakin,*** <sup>1)2)3)</sup> |

<sup>1)</sup> <x>130 5:274</x>; <x>150 2:36-39</x>; <x>150 7:1-5</x>  
<sup>2)</sup> Lub: Jedajasz i Jojarib, por. <x>130 24:7</x>; <x>160 12:6</x>, 19 (<x>160 11:10</x>L.).  
<sup>3)</sup> Jojariba, Jakin, יִיִּקִּיבָּהּ יָכִין, em. na: Jojakima, syna, יִיִּקִּימָהּ יָכִין, por. <x>130 9:10-11</x>, 1Mch 2:1, dawałoby to jedną dłuższą genealogię BHS.